



LES CANADIENS A BISLEY

Les tireurs de l'équipe ont grande chance d'arriver aux honneurs dans le prix du Roi

Table with columns for names, positions, and scores. Includes names like Bisley, Angleterre, and various scores.

L'ouverture des Fêtes Françaises

Le sermon prononcé ce matin, par le R. P. Hage, à Notre-Dame

La fête nationale française a débuté ce matin par la célébration d'une messe dans la chapelle de Notre-Dame...

Vallières COIN DES RUES SAINTE-CATHERINE ET MONTCALM. PLUS APPRECIÉE QUE JAMAIS. Notre Grande Vente de Juillet...

LA RÉGLEMENTATION DE LA CINÉMATOGRAPHIE

L'échevin Dandurand se propose de faire interdire la reproduction de la bataille Jeffries-Johnson...

L'échevin Dandurand a donné avis de motion, au Conseil municipal, hier après-midi...

L'échevin Bastien a donné avis qu'il proposerait l'abolition des barrières de péage dans les nouveaux quartiers.

L'échevin Carter fait, sur le rapport des avocats, relativement à son règlement touchant la fermeture des boutiques...

L'échevin Lapointe conteste à son collègue, M. Carter, le droit de se prévaloir devant le conseil d'une opinion...

L'échevin Restar, appuyé par l'échevin Enard, propose que les commissaires soient priés de voir s'il ne serait pas possible de supprimer la clôture qui entoure la place d'Armes.

Sept des nouveaux échevins ont été présentés au Maire, hier après-midi...

Un autre rapport a été adopté, accordant une indemnité de \$1,000 à M. Evariste Brassard...

Le conseil, différant d'avis en ceci l'entente et la cohésion...

HOPITAL NOTRE-DAME

POUVONS-NOUS ET DEVONS-NOUS, A L'INSTAR DE NOS CONCITOYENS ANGLAIS, CONSTRUIRE UN HOPITAL TOUT A FAIT MODERNE DONT LE COUT DEPASSERA LE MILLION ?

Sous cette rubrique, permettez-moi de vous donner quelques raisons en faveur de la construction d'un hôpital moderne et spacieux...

D'abord comme catholiques et Canadiens-français, nous composons les 2/3 de la population. Il serait donc raisonnable d'espérer, au moins, égaler les autres sectes et nationalités...

En d'autres termes il faudrait une administration supérieure dite de la "bâtisse" ou "Externe" sous le contrôle des membres du comité permanent d'administration et une administration interne pour la gestion financière et journalière...

En tout cas, je suis persuadé que s'il s'agit de lancer un projet d'affaires, quelques milliers de dollars seulement - pourvu qu'ils aient en outre l'appui des trois quarts de la population - suffisent pour mener à bonne fin une entreprise, quelque grande qu'elle soit.

Je fais donc appel aux Canadiens-Français à l'aise; j'ose espérer qu'ils comprendront l'importance de se grouper, et de faire de la philanthropie collective afin de suppléer par le nombre à l'absence, chez nous, de millionnaires généraux, tels que les Carnegie, Strathcona, etc., etc. J'ajouterai que le crédit moral d'un groupe de financiers qui agiraient comme comité permanent...

Faits et Méfaits

MORT DE LEO GASCON. Après une maladie de quatre jours, Leo Gascon est mort hier soir à l'Hôpital Général, Gascon avait été à l'emploi du Café Hoffman pendant plusieurs années. Il était âgé de 28 ans. Une veuve et deux enfants lui survivaient.

ILS S'UNIRONT AUX GREVISTES. MM. Fitzburgh et Jones, officiers du Vermont Central et MM. Berry et Murdoch, ainsi que d'autres représentants des unions de conducteurs et d'hommes de chemin de fer, ont tenu une conférence hier après-midi. Il paraît que les employés du Vermont Central suivront l'exemple de leurs confrères du Grand-Tronc et se mettront en grève pour raison de salaire.

Un don de Lord Strathcona. IL DONNE \$50,000 POUR L'UNIVERSITE D'ABERDEEN. Londres, 14. - Lord Strathcona vient de donner \$50,000 pour fonder une chaire d'agriculture à l'université d'Aberdeen.

Les funérailles du Roi Edouard. ELLES ONT COUTE \$202,500, SUIVANT LES ESTIMES SUPPLEMENTAIRES. Londres, 14 juillet. - On a publié hier les dépenses supplémentaires concernant les funérailles du roi Edouard VII. Elles s'élevaient à \$202,500.

La main noire. Nouvelle-Orléans, 14. - La "Main Noire" a fait des siennes, hier, inf. Joseph Manella, épicière, est tombé victime d'un adopte de la fameuse société mais sa mort a été vengée sur le champ par sa fille, âgée de 17 ans qui tua l'assassin d'un coup de revolver au moment où il prenait la fuite.

Reclamation contre la ville. Par l'intermédiaire de ses avocats légaux, M. Archambault et Archambault, Messrs. Flore Dupré, de Montréal, a intenté une action en dommages-intérêts contre la Ville. Elle réclame \$7,000. Son mari, Edouard Lavoyé était le 26 mai dernier, à l'emploi de la Cité comme mineur. Il travaillait à Outremont avec une escouade d'hommes et il aperçut que le contremaître donna le signal de l'explosion trop tôt.

Dangereux personnage. Le comte de Louis, Ohio, réclame un fugitif qui vient de terminer un séjour de six mois dans la prison de Montréal. Le nom du personnage est Fred. Davenport. Il a comparu hier devant le juge Choquet qui siègeait en cour d'extradition; mais la cause sera suspendue jusqu'à l'arrivée des policiers de l'Ohio.

Beau succès. SIX ELEVES DE M. A. MARTIN OBTIENNENT DES DIPLOMES DU DOMINION COLLEGE OF MUSIC. Aux examens du "Dominion College of Music" qui ont eu lieu à la fin de juin, six élèves de M. A. Martin ont subi l'épreuve avec un succès qui leur fait honneur. Ce sont: Miles Z. Paquette, (classe junior), Annette Duquesne, (classe junior), Ida Robert, (classe supérieure), Rose-Albert, (classe supérieure), Blanche Boisvert, (diplôme de lauréat, avec distinction), et Juliette Roy, (diplôme de lauréat, avec distinction).

Canadien honoré. Ottawa, 14. - R.H. Curry, agent commercial Canadien à Nassau, Ile de Bahama, a été élu hier, au conseil législatif insulaire.

Au Conseil Privé. Londres, 14 juillet. - Le Conseil Privé a accordé hier, l'appel demandé dans la cause du Procureur Général du Canada contre la "Standard Oil Company".

La Société Historique. Brockville, Ont., 14 juillet. - L'ouverture du Congrès de la Société Historique a lieu ici, hier après-midi. M. F. R. Cumberland, président. Les divers sections de la province y étaient représentées.

THE CANADIAN ALIMENTARY COMPANY LIMITED. Montréal, le 14 juillet 1910. Une assemblée générale spéciale des actionnaires de "The Canadian Alimentary Co. Ltd." aura lieu vendredi, le 20 juillet courant, à 11 heures a.m. au Bureau de la Compagnie, 564 Ste-Catherine Ouest, Montréal, pour les fins suivantes:

1. Recevoir le rapport du Bureau de Direction.

2. Confirmer les actes faits par le Bureau de Direction.

3. Adopter des résolutions pour la régulation des affaires de la Compagnie.

4. Adopter toutes autres mesures qui pourraient être soumises à l'Assemblée.

Par ordre, H. R. BISAILLON, Secrétaire-trésorier.

Plus de Cors aux Pieds! Antiklor-Laurence OURE SUR ET SANS DOULEUR DES Cors et Verrues. 25c

Librairie J. G. GRATTON, 500 rue Ste-Catherine Est à côté de la Banque d'Épargne

LA PREMIERE COMPAGNIE D'ASSURANCE ANGLAISE ETABLIE EN CANADA, A. D. 1804. PHOENIX ASSURANCE COMPANY, Limited. FONDEE EN 1782, DE LONDRES, ANGLETERRE.

PETITES ANNONCES CARTES D'AFFAIRES. INGENIEURS ET ARPENTEURS. CHOPIN & RINPRET, ingénieurs civils, arpenteurs, géomètres et provinciaux, 25 Rue S.-Jacques, Montréal, P.Q.

MEDECIN DEMANDE. Un médecin se placerait avec avantages à Brownsburg, comté Argenteuil. S'adresser à J.-L. Pilon, Pire-Curé, 158-3.

PIANO A VENDRE. A vendre, piano-harmonium jouant parfaitement bien piano et harmonium séparément ou ensemble. Une vraie rareté, \$85.00 seulement. S'adresser 79, Rue du Couvent, S.-Henri, 152-6.

PROPRIETE A VENDRE. Quartier Bordeaux. Maison à deux étages, bois et briques, contenant magasin et logement, terrain, 60 x 25, rapportant \$300. Prix de vente \$3,000. Bonnes conditions. Avec plusieurs lots vacants. S'adresser: C.-J. Roberge, Bordeaux, 158-5.

TERRAIN A VENDRE. A vendre un terrain situé à Rosemount. S'adresser 339 Beaubien.

DIVERS. AU FRANÇAIS. - E. Roy, armurier, mécanicien en cycles, bijoutier, fait sur commande bagues, épingles, chaînes en or et argent fondus, souvenirs du Canada, vend et achète. Réparations, 104 S.-Maurice.

ECURIE DE PENSION. M. Emile Pagé a ouvert une écurie au No 225 rue Ste-Elizabeth. Grandes remises. Propriété dans écurie et cour. Lumière et ventilation parfaites; pension et service de première classe, à proximité des tramways des rues Ontario et Ste-Catherine. Satisfaction garantie. Venez nous voir!

PANAMA. PANAMAS nettoyés et bloqués sur dernières formes. Nous garantissons satisfaction. Notre procédé ne les brûle pas. J. C. Saulnier et Cie, 50 Dupré, coin Notre-Dame. Tél. M. 5488. 117-n

POELAS A GAZ. Poèles à gaz, Moffat depuis \$16.00 à \$50.00, posés le jour même de votre achat. Épargnez votre argent en venant chez M. H. Boucher, 1490 Boul. S.-Laurent. Tél. S.-Louis 1814.

Pèlerinage à Rigaud. LE 17 JUILLET, DIMANCHE PROCHAIN par la nouvelle paroisse de S.-Zotique, Montréal.

Mort d'un mutualiste. Toronto, 14. - Thomas Lawless, trésorier général de l'ordre des Forestiers Indépendants, est mort hier, à sa résidence, 82 avenue Léopold, à la suite d'une courte maladie. M. Lawless avait 67 ans et était né à S.-Rémi (Qué.). Le défunt laisse une femme et six enfants.

Mystère à Ottawa. Atwood, Ont., 14. - Le feu s'est déclaré à la scierie, appartenant à la compagnie d'immeubles Forest. Les dégâts s'élevaient à \$1,500 environ. La cause de l'incendie est inconnue. Depuis quelque temps déjà, la scierie ne fonctionnait plus.

La pulpe dans l'Ontario. Toronto, 14 juillet. - Le gouvernement d'Ontario a proposé l'exploitation des réserves de bois de pulpe autour du Lac Nipigon, à la condition que le bois servirait à la confection du papier dans la province. Aucun bois de pulpe provenant de la réserve ne pourra être exporté.

Pour l'émigration. Ottawa, 14 juillet. - W. D. Scott, commissaire d'immigration, s'est embarqué pour l'Angleterre, où il passera environ six semaines. M. Scott inspectera les bureaux d'immigration et tout ce qui s'y rattache.

# La Vie Sportive

### Ils les gagnent toutes deux

#### LES ROYAUX ONT GAGNE TOUTES LES PARTIES DE LA SERIE AVEC TORONTO

Hier après-midi, s'appropriant ainsi une victoire complète, dans la série des joutes entreprises contre Toronto.

La première joute fut l'une des plus excitantes que nous ayons vu depuis longtemps, au parc d'Atwater; elle se termina, par un score de 11 à 10 en faveur de nos hommes.

Trois lanceurs y passèrent: Wiggs, Winters et Keele.

Il y eut bien quelques erreurs, dans le cours de cette partie, mais les Royals les faisaient oublier en jouant par la suite de façon merveilleuse.

Holly, notre short stop, joua de façon magistrale dans la première joute, il frappa un home run et 3 coups de deux buts.

Demmitt, au champ de gauche, sauva plusieurs fois la situation en arrêtant d'une façon vraiment merveilleuse des coups qui on eût vus réussir.

Tous méritent d'ailleurs des éloges, pour leur travail efféché. Voici comment les points furent faits, dans la première partie:

1ère reprise, Toronto, — Shaw frappe un coup sûr et prend 3 buts; O'Hara est ensuite retiré par voie de double à Nattress, mais Shaw campe, sur le sacrifice. Total 1 point.

2e. Montréal, — Demmitt frappe dans la ligne du trois, mais McDonald arrête et retire Ray au 1er but. Nattress obtient un but sur quatre balles, et, en manière de remerciements, vole ensuite le deuxième but.

3e. Toronto, — Rudolph est d'abord retiré par Holly à Coakill et le grand Wiggs accorde une passe à Shaw. Mullen frappe ensuite un coup simple, qui, suivi d'un erreur, permet à Shaw de compter. Dehahanty mité Mullen, fait entrer celui-ci. Total — 2 points.

4e. Montréal, — Coakill est retiré un beau coup simple et prend ensuite son deuxième but. Holly frappe alors un superbe coup double. 1 point.

5e. Montréal, — Le bouillonnant Coakill est le premier à arriver au bâton. Il débute par un superbe coup de 2 buts et avance ensuite au troisième sur le sacrifice de Wiggs à Slattery. Jube est alors retiré au bâton. Il s'agit de ces échelles plus ou moins tendues de la part de Sam. Lichtenhan en perdant coup sur coup après "fouls", une dizaine de balles. Il se reprend et se paye le luxe d'un coup simple, faisant scorer notre honorable catcher. Il est ensuite avancé par le sacrifice de Yeager. Jones frappe alors un coup simple et Jube entre à triple gellop.

La partie semblait alors gagnée, mais on verra par la suite qu'il n'en était pas tout-à-fait ainsi. Dans la huitième, c'est le bal.

Wiggs passe d'abord O'Hara qui file ensuite vers le trois sur le single de Slattery. Dehahanty frappe ensuite à Holly et ce dernier retire au home O'Hara qui entrain. McDonald obtient un coup sûr et les buts sont pleins.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Yaugh est passé et Slattery entre. Yaugh envoie alors Wiggs et fait entrer Winters dans la boîte. McAllister est retiré mais Dehahanty et McDonald comptent sur le coup simple de Rudolph. Ce dernier et Vaughn comptent, ensuite sur le double de Shaw qui, lui-même, quelques minutes plus tard, sur le coup de Mullen. Total 6 points. Dans la neuvième, Toronto compte un autre point, ce qui lui en donnait 6 de plus que Montréal.

Maïs il paraît que cette partie devint nous fournir des émotions. La joute en était à sa dernière période. Trois singles, coup sur coup, par Winters, Jube et Yeager remplissent les buts. Jones frappe un coup simple, lui aussi, et East (qui courrait pour Winters) traverse le poste central. Vient alors Demmitt qui frappe un superbe coup de deux buts. Jube et Yeager comptent, mais Jones meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer. — Nattress meurt en essayant d'entrer.

Corey, p.	2	0	1	0	1	0
Winters, p.	4	1	0	0	0	0
Keele, p.	1	0	0	0	0	0
Wiggs, p.	1	0	0	0	0	0
Holly, p.	1	0	0	0	0	0
McDonald, p.	1	0	0	0	0	0
Demmitt, p.	1	0	0	0	0	0
Nattress, p.	1	0	0	0	0	0
Coakill, p.	1	0	0	0	0	0
Holly, p.	1	0	0	0	0	0
Keele, p.	1	0	0	0	0	0
Wiggs, p.	1	0	0	0	0	0
Winters, p.	1	0	0	0	0	0
Corey, p.	1	0	0	0	0	0

MONTRÉAL						
Yaugh, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Yaugh, r.f.	7	3	0	0	0	
Jones, c.f.	6	1	1	3	0	
Demmitt, l.f.	6	1	2	2	0	
Nattress, 2b.	5	1	0	7	6	
Coakill, lb.	6	2	1	3	1	
Holly, s.a.	6	2	4	1	4	
Keele, c.	4	1	2	0	0	
Wiggs, p.	3	0	0	0	1	
Winters, p.	1	0	0	0	2	
Keele, p.	2	0	0	0	1	
Wiggs, p.	1	0	0	0	0	
Winters, p.	1	0	0	0	0	
Corey, p.	1	0	0	0	0	

TORONTO						
Shaw, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Shaw, r.f.	4	0	0	1	0	
Mullen, 2b.	3	2	2	2	0	
Slattery, lb.	3	0	1	2	0	
Dehahanty, 1b.	3	0	0	0	2	
McDonald, 3b.	4	0	0	1	2	
Vaughn, s.	3	1	5	0	0	
McAllister, c.	3	0	0	4	1	
Lundgren, p.	3	0	0	0	4	
Kelley, p.	0	0	0	0	0	
Totaux	30	2	5	24	11	

MONTREAL						
Jube, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Jube, r.f.	4	1	1	2	0	
Yeager, 3b.	3	1	2	3	0	
Jones, c.f.	4	0	1	1	0	
Demmitt, r.f.	4	0	1	1	0	
Nattress, 2b.	4	1	2	2	3	
Coakill, lb.	2	0	0	12	0	
Holly, s.a.	4	1	1	6	0	
O'Hara, c.	3	1	0	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
E. Jones, p.	3	1	1	0	4	
Totaux	31	5	11	27	16	

TORONTO						
Shaw, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Shaw, r.f.	4	0	0	1	0	
Mullen, 2b.	3	2	2	2	0	
Slattery, lb.	3	0	1	2	0	
Dehahanty, 1b.	3	0	0	0	2	
McDonald, 3b.	4	0	0	1	2	
Vaughn, s.	3	1	5	0	0	
McAllister, c.	3	0	0	4	1	
Lundgren, p.	3	0	0	0	4	
Kelley, p.	0	0	0	0	0	
Totaux	30	2	5	24	11	

MONTREAL						
Jube, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Jube, r.f.	4	1	1	2	0	
Yeager, 3b.	3	1	2	3	0	
Jones, c.f.	4	0	1	1	0	
Demmitt, r.f.	4	0	1	1	0	
Nattress, 2b.	4	1	2	2	3	
Coakill, lb.	2	0	0	12	0	
Holly, s.a.	4	1	1	6	0	
O'Hara, c.	3	1	0	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
E. Jones, p.	3	1	1	0	4	
Totaux	31	5	11	27	16	

TORONTO						
Shaw, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Shaw, r.f.	4	0	0	1	0	
Mullen, 2b.	3	2	2	2	0	
Slattery, lb.	3	0	1	2	0	
Dehahanty, 1b.	3	0	0	0	2	
McDonald, 3b.	4	0	0	1	2	
Vaughn, s.	3	1	5	0	0	
McAllister, c.	3	0	0	4	1	
Lundgren, p.	3	0	0	0	4	
Kelley, p.	0	0	0	0	0	
Totaux	30	2	5	24	11	

MONTREAL						
Jube, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Jube, r.f.	4	1	1	2	0	
Yeager, 3b.	3	1	2	3	0	
Jones, c.f.	4	0	1	1	0	
Demmitt, r.f.	4	0	1	1	0	
Nattress, 2b.	4	1	2	2	3	
Coakill, lb.	2	0	0	12	0	
Holly, s.a.	4	1	1	6	0	
O'Hara, c.	3	1	0	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
E. Jones, p.	3	1	1	0	4	
Totaux	31	5	11	27	16	

TORONTO						
Shaw, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Shaw, r.f.	4	0	0	1	0	
Mullen, 2b.	3	2	2	2	0	
Slattery, lb.	3	0	1	2	0	
Dehahanty, 1b.	3	0	0	0	2	
McDonald, 3b.	4	0	0	1	2	
Vaughn, s.	3	1	5	0	0	
McAllister, c.	3	0	0	4	1	
Lundgren, p.	3	0	0	0	4	
Kelley, p.	0	0	0	0	0	
Totaux	30	2	5	24	11	

MONTREAL						
Jube, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Jube, r.f.	4	1	1	2	0	
Yeager, 3b.	3	1	2	3	0	
Jones, c.f.	4	0	1	1	0	
Demmitt, r.f.	4	0	1	1	0	
Nattress, 2b.	4	1	2	2	3	
Coakill, lb.	2	0	0	12	0	
Holly, s.a.	4	1	1	6	0	
O'Hara, c.	3	1	0	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
E. Jones, p.	3	1	1	0	4	
Totaux	31	5	11	27	16	

TORONTO						
Shaw, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Shaw, r.f.	4	0	0	1	0	
Mullen, 2b.	3	2	2	2	0	
Slattery, lb.	3	0	1	2	0	
Dehahanty, 1b.	3	0	0	0	2	
McDonald, 3b.	4	0	0	1	2	
Vaughn, s.	3	1	5	0	0	
McAllister, c.	3	0	0	4	1	
Lundgren, p.	3	0	0	0	4	
Kelley, p.	0	0	0	0	0	
Totaux	30	2	5	24	11	

MONTREAL						
Jube, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Jube, r.f.	4	1	1	2	0	
Yeager, 3b.	3	1	2	3	0	
Jones, c.f.	4	0	1	1	0	
Demmitt, r.f.	4	0	1	1	0	
Nattress, 2b.	4	1	2	2	3	
Coakill, lb.	2	0	0	12	0	
Holly, s.a.	4	1	1	6	0	
O'Hara, c.	3	1	0	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
Keele, c.	2	0	1	2	0	
E. Jones, p.	3	1	1	0	4	
Totaux	31	5	11	27	16	

TORONTO						
Shaw, r.f.	AB.	R.	H.	P.O.	A.E.	
Shaw, r.f.	4	0	0	1	0	
Mullen, 2b.	3	2	2	2	0	
Slattery, lb.	3	0	1	2	0	
Dehahanty, 1b.	3	0	0	0	2	
McDonald, 3b.	4	0	0	1	2	
Vaughn, s.	3	1	5	0		

Courroies Raccourcies
COURROIES SANS FIN
Réparations faites de nuit ou de jour
D. K. McLAREN, Limitée,
309-311 RUE CRAIG OUEST.

UN TRIOMPHE POUR BOTHA

LES ANGLAIS ADMIRENT SON DISCOURS PROGRAMME TOUCHANT LA POLITIQUE SUD-AFRICAIN.

Johannesburg, 14 juillet. — Le Premier ministre britannique, en anglais, son programme politique, au Wandering's Hall en présence d'un nombreux auditoire, composé en grande partie d'anglais.

pression et l'ancien général boer remporta un beau succès de personnalité. Les applaudissements qui accueillirent son discours étaient aussi enthousiastes que sincères et prouvent que la question de races est presque éteinte parmi le peuple.

A SAINT-EUSTACHE

La grande assemblée de Saint-Eustache, dimanche prochain, promet d'être un événement politique considérable. Un grand nombre d'électeurs des comtés de Deux-Montagnes, de Terrebonne, de Jacques-Cartier, de Laval, de l'Assomption et d'ailleurs tiendront à entendre discuter la question de la marine de guerre, d'un intérêt si pressant pour tous, puisqu'elle ouvre toutes grandes les portes à l'impérialisme militaire et appelle conscription.

La personnalité des principaux orateurs présents, leur civisme, leur patriotisme reconnu donneront à cette assemblée politique un cachet tout particulier.

Il suffit de donner quelques noms pour se rendre compte de l'importance d'une telle réunion.

Les orateurs suivants parleront: MM. F.D. Monk, Henri Bourassa, J.-B. Prévost, Bruno Nantel, Philémon Cousineau, Arthur Sauvé, André Fautoux et autres.

Des trains spéciaux partant de Montréal, de Lachute et de St-Jérôme, conduiront à St-Eustache, les excursionnistes aux conditions suivantes:

Table with 3 columns: Train, Prix, Départ. Includes LACHUTE, S-HERMAS, S-HERMAS, S-AUGUSTIN, S-ET-HERSE, S-EUSTACHE, S-JEROME, S-JANVIER, S-MARTIN, S-ET-HERSE, S-EUSTACHE.

Table with 3 columns: Train, Prix, Départ. Includes S-JEROME, S-JANVIER, S-MARTIN, S-ET-HERSE, S-EUSTACHE.

Table with 3 columns: Train, Prix, Départ. Includes MONTREAL (Gare Viger), MILE END, BORDEAUX, S-MARTIN, S-ET-HERSE, S-EUSTACHE.

AVIS. — Les circulaires distribuées cette semaine, ainsi que l'horaire publié hier, indiquent par erreur que le prix du Mile End serait de 65c au lieu de 90 cts.

Nos amis sont priés d'en prendre note.

Par arrangement avec le Pacifique Canadien, un train de retour, dimanche soir quittera St-Eustache à 6 h. 15, arrivant à Montréal à 7 h. 15 m.

CALENDRIER
VENDREDI, LE 15 JUILLET
Fête de saint Henri, empereur, confesseur.

TEMPERATURE
Bulletin d'après le thermomètre de Hearn & Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est.

Sir Wilfrid à Winnipeg
Winnipeg, 14. — Sir Wilfrid Laurier a reçu plusieurs amis aujourd'hui et il a assisté ensuite à l'ouverture de l'exposition de Winnipeg.

Les messageries
Ottawa, 14 juillet. — Il est peu probable, que le jugement dans la cause des tarifs de messageries soumise à la Commission des chemins de fer, soit rendu avant l'automne.

Lord Grey dans le Nord
Ottawa, 14. — Le gouverneur général quittera Ottawa le 2 août pour son voyage à la baie d'Hudson.

Soyez polis
Ottawa, 14. — Le nommé D'aur inspecteur d'immigration, trouvé coupable de grossièretés envers une femme, à la frontière, a été suspendu pour un mois.

Recensement du Pôle?...
Ottawa, 14. — M. Fabian Vassaso, de l'Arctic, a été chargé par le gouvernement de faire le prochain recensement dans les régions arctiques.

Troubles à Colowan
Hong Kong, 14. — Deux jeunes chargés de Chine ayant tenté de s'emparer des îles Colowan, ont été exécutés et leurs occupants noyés.

Chevaliers du Travail
Ottawa, 14. — On va faire revivre à Ottawa, l'ancienne association des Chevaliers du Travail qui a cessé d'exister il y a dix ans.

Les salaires des bijoutiers
Boston, 14. — Le congrès international des ouvriers en bijoux vient d'adopter les termes d'un nouveau contrat, prescrivant une augmentation de salaires de 25 p. c., lequel sera soumis à tous les fabricants américains.

Ces fameux timbres
Les faux timbres-postes américains achetés il y a quelque temps, à M. Frank, de la rue Craig Est, et saisis hier par la police fédérale, n'ont aucune valeur.

l'éclairage de Montréal
Ottawa, 14. — M. A.A. Dion, surintendant de la compagnie électrique d'Ottawa, a été nommé arbitre dans le différend qui existe entre la ville de Montréal et la Compagnie Light, Heat & Power, de Montréal, au sujet de l'éclairage de la ville.

DECES A MONTREAL
Juliette, 5 m. enf. de Zénon GRATON, charretier, r. Brébeuf, 66; ANTOINETTE, 3 m. enf. de Wilfrid DIQUETTE, marchand, Ave. du Parc, 2608; Lucien, 4 m. enf. d'Ernest SEGUEIN, conducteur de tramway, r. St-Antoine, 1038; Berthe, 1 m. enf. de Charles BUREAU, manufacturier, r. Maisonneuve, 613; Simone, 8 m. enf. de Jos. ROCHFORD, journalier, r. Hochelaga, 249; Albert, 3 m. enf. d'Alfred LAFRANCOISE, menuisier, r. Atwater, 180; John, 2 m. enf. de Michael GIBSON, forgeron, r. Victoria, 66; Maurice, 3 m. enf. de Laurence BLONDEAU, expéditeur, Ave. Laval, 508; Bridget JOHNSON, 71 ans, femme de Henry JOHNSON, r. des Seigneurs, 625; Florence, 4 m. enf. de Jos. CHATEL, tisserand, r. St-Jacques, 249; Albert, 3 m. enf. de Jos. AUGER, mécanicien, r. Hochelaga, 128; Emile, 9 m. enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine, 17; Gabriel, 5 m. enf. de Henri BLACK, compositeur, 21; Eugène, 21; Eugène, 1 an, enf. d'Edgar TARDIF, menuisier, 172 et 200, rue St-Lucien, 1 an, enf. de Geo. LEFMAIRE, mécanicien, r. St-Hélène, 13; Adolphe, 6 m. enf. de Charles BUREAU, 58, journalier, r. Préfontaine, 55; Alphonse, 220; Emma, 3 m. enf. d'Auguste LAFRANCOISE, expéditeur, r. Châteauguay, 63; Eva, 4 m. enf. d'Emery BIDARD, mécanicien, r. La Fontaine